

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 86 (1959)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Di tsantre ke ch'in crêyon !  
**Autor:** Luvi  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231358>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 28.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pages fribourgeoises



## Le bon pouro

par Joseph Yerly

Bouna né, galéjè dzin... i chu le bon pouro...

Kemin on voyadia pliènê, to korbo déjà chon fé dè mijérè, i chévo la tsèrre in m'achoupin i pérè. Don choudzo a l'ôtro, dzoa apri dzoa, l'é troupâ din la putha dou tsemin.

Kan i pâcho, mô limâ, to kandrelyà è péla, lè dzin rijon dè mè, lè j'infan mè fièjon di pérè è lè tsin tiron chu lou tsèna in dzapin.

L'é rodâ tan grantin — in vretâ portiè ? — déjà le chèlâ, déjà lè j'avêchè, din l'onbro. Tan dè dzanliè l'an fê hyiri dévan mè j'yè afriènda lou hyama môfitaja.

Modâ du ne ché lyô, ma djamé arouvâ, tsanpâ pê lè j'ourè, tsertsin chin ke ne trovèri pâ, ivè adi... i vé todoulon.

Portan chu jou on'infan kemin lè j'ôtro, l'avé na bouna dona, on othô. L'e jou na bala fêna, ma pliantâ, lè j'infan chon modâ, m'an lèchi cholè, rinâ.

Inke dèchu, ora, ch'èthin na pouta niola grije ke mè fâ a oubliâ, ma mon kâ in frindzè ch'indachovin adi di j'ètaèrâlyè ke l'i an fê lè j'èpenè dou tsemin.

Por mè to lè hyèpi, lè roujè è lè go-trajè, lè botyè è lè tsanthon. Rin mè dè bleu lé-hô ! Du adon trêno mè pi mafi déjà na lyê tota nêre.

Ah ! che trovicho na kotse po mè fetyi, èthindre afin ma poura karkache, ne rin mè batalyi, rin mè volê, rin mè chintre, indremi mè pochyin, ètofâ chin ke déjà, innelyi chin ke mè charganyè, èthranlyâ to chin ke tsantè, to chin ke ri, to chin ke pliârè ou fon d'on gran chono, din na né chinchèta è chin chondzo...

Portan, le bon pouro krê adi in vo k'i fê le chèlâ, la lena è lè j'èthêlè. Pardenâ mè che l'é déjà-chpérâ. L'é tan dè pénè.

Balyidè mè on lyi dè folye, oun'à la dè choupa tsôda, ou bin, on bokenè d'èthêjera ou fon de na grandze... E pu, kan vindrè le dêri chono, po pachâ de lè, fédè mè a brechi dathamin pè le bri di nyotsètè è de la Charna, le redzingon di chapalè dou bon.

Ma, ... vo j'ithè le Mêtre, vo lécho rélyi.

Ora, mè, m'in vé prèlyi... Mè rèkemando ou Bon Diu, a Nouthra Dona, a Chin Dsojè, a me n'ardze gardyin... dè mè touâdè le kroulyo... è indremidè mè... dè youthra man.

## Di tsantre ke ch'in crêyon !

Din ti nothré velâdzo, no j'an ouna chochietâ dè tsan. Chin no fâ on grô pliéji. Tiè farin-no chin lè tsantre ? I tsanton por no ou mohyi, no balion di conchêr, di tèâtre ; i fiton le payi le premi dou mi d'oû ; l'i inmodon lè galé j'è d'intche-no a la bènichon. Du on mè ou dou, te l'e ché tré-ti apièlyi por'incotchi di bi tsan po Tsalandè ; n'in d'a achebin ke prèpâron la granta fithe dè tsan dè Tsathi-Chin-Dèni, ou mi dè jouin 1959.

Ma, lè tsantre, l'e na chouârta dè dzin ke chon monchtramin gatoliâ ! Lè dirècteu i dêvon betâ di metannè po

lou fére la lethon kan rècouârdon. N'in d'a prà ke chè crêyon pâ rin : di Carrouzô, di Chaliapine !... Portan, ch'in travè kan-mimo kotiè j'on ke fan pâ di gognè, ke châbron to chimplio ; chtâche, chon lè mèlià.

Muri a Liôdo chè gabè pâ tan ; ma, i bâvè dè plieji in'oudzin chon nèvâ fére la youtse. Kan le dzouno li-a fournê chè tsihliâyè, Muri i fâ :

— Non dè boc ! Chtiche po la gama acrobatike !...

On'ôtro, le Fritz a la Tutche, l'è on viyo ke tsantè du mé dè karant'an, chin mankâ ouna rèpètichion ; i l'è le plye chérieu, on to dèvouâ, tiè. Du le tin têrmo ke tsantè, i l'a pâ fê la plye pitita tsèvanthe ; i baliè chovin bin dou pochyin ou réjan ke djidè la chochietâ. Portan, i ch'in crê, è kemin !

On cou ke cha chochietâ vignê dè hlioure le hè, apri on bi tsan yô chon

vejin Dèni faji on tro dè « sôlô », Fritz le tsampè dou cado è li chubliè a l'orolye :

— Vouê... vouê..., tâ bin tsantâ ; ma, t'irè... te châ... ouna « demi-croche » tru hô !... *Luvi a Tobi.*



Assure à des conditions avantageuses

**les chevaux**

**les taureaux reproducteurs**

**le bétail d'élevage**

**les chiens**

Toutes assurances annuelles ou temporaires

Renseignements :

auprès de l'agent général pour le canton de Vaud : M. Constant Duc, Lausanne, Téléphone (021) 23 77 38, ou au Siège social, pl. Benjamin-Constant 2, Lausanne, Téléphone (021) 23 04 21.